

## **GIURISPRUDENZA TICINESE RtiD II-2014**

**RtiD N. 1/II-2014** (TF 21.2.2014 N. 1C\_153/2013, 1C\_154/2013, 1C\_187/2013)

Votazione cantonale – ricorso fondato su un asserito finanziamento occulto con denaro pubblico – conflitto di competenza negativo tra Gran Consiglio, Consiglio di Stato, TRAM e TF

**RtiD N. 2/II-2014** (TF 20.12.2013 N. 1C\_409/2012, 1C\_411/2012, 1C\_419/2012)

Collaborazione tra la polizia cantonale e le polizie comunali

**RtiD N. 3/II-2014** (CPD 25.11.2013)

Applicazione della LIT ai pareri giuridici destinati a Commissioni parlamentari

**RtiD N. 4/II-2014** (CPD 23.12.2013)

Accesso a un parere giuridico costituente un documento ufficiale contenente dati personali

**RtiD N. 5/II-2014** (TRAM 30.12.2013 N. 52.2013.11)

Consiglio comunale – nomina dei delegati negli enti di diritto pubblico o privato

**RtiD N. 6/II-2014** (CRP 11.3.2014 N. 60.2013.411)

Exequatur di una sentenza straniera – competenza della CRP

**RtiD N. 7/II-2014** (CRP 16.12.2013 N. 60.2013.423)

Ricusazione di un procuratore pubblico quale membro supplente della Commissione per l'esame dei condannati pericolosi

**RtiD N. 8/II-2014** (TRAM 23.4.2014 N. 52.2013.319)

Scuole specializzate superiori – tasse di frequenza – ordinanza amministrativa – base legale – commisurazione

**RtiD N. 9/II-2014** (CDP 17.3.2014 N. 9.2014.31)

Procedura per la modifica dei dati contenuti nelle cartelle cliniche della Clinica psichiatrica cantonale

**RtiD N. 10/II-2014** (TCA 28.11.2013 N. 39.2013.5)

Restituzione di assegni integrativi – computo del salario quale docente supplente – determinazione dell'importo del reddito da attività lavorativa riportato su base annua

**RtiD N. 11/II-2014** (TCA 13.3.2014 N. 42.2013.22)

Richiedente l'assistenza sociale in possesso di Bachelor e Master in diritto – diniego del diritto a una prestazione assistenziale durante la pratica legale

**RtiD N. 12/II-2014** (TCA 14.4.2014 N. 42.2013.19)

Rifiuto di sottoscrivere un contratto di inserimento professionale – riduzione del 15% del forfait di mantenimento

**RtiD N. 13/II-2014** (TRAM 14.2.2014 N. 52.2012.259)

Licenza edilizia – principio dell'inserimento ordinato e armonioso nel paesaggio – nucleo – relazione con regole estetiche previste dalle norme di piano regolatore

**RtiD N. 14/II-2014** (TRAM 24.4.2014 N. 52.2012.479)

Licenza edilizia – principio dell'inserimento ordinato e armonioso nel paesaggio

**RtiD N. 15/II-2014** (TRAM 24.3.2014 N. 90.2012.7)

Piano regolatore – piano di quartiere – modifiche d'ufficio del Consiglio di Stato

**RtiD N. 16/II-2014** (TRAM 20.3.2014 N. 90.2011.35)  
Piano regolatore – zone edificabili d'interesse comunale (ZEIC)

**RtiD N. 17/II-2014** (TRAM 5.12.2013 N. 52.2012.363)  
Licenza edilizia – distanze da confine – frazionamento

**RtiD N. 18/II-2014** (CdS 4.12.2013 N. 6398)  
Divieto d'uso non conforme alla licenza edilizia – destinazione

**RtiD N. 19/II-2014** (TRAM 9.12.2013 N. 52.2013.67)  
Multe edilizie – commisurazione – cumulo delle sanzioni

**RtiD N. 20/II-2014** (TRAM 27.3.2014 N. 52.2013.96)  
Licenza edilizia – distanze da confine – costruzione sotterranea

**RtiD N. 21/II-2014** (TF 27.11.2013 N. 1C\_676/2013)  
Ripristino – procedura in sanatoria non esperita

**RtiD N. 22/II-2014** (TRAM 16.1.2014 N. 52.2013.514)  
Commesse pubbliche – contrassegno esterno dell'offerta

**RtiD N. 23/II-2014** (TRAM 31.1.2014 N. 52.2013.540)  
Commesse pubbliche – criteri di idoneità – «personale chiave» – architetto – riconoscimento delle qualifiche professionali conseguite all'estero

**RtiD N. 24/II-2014** (TRAM 26.3.2014 N. 52.2013.562)  
Commesse pubbliche – metodo di valutazione delle offerte – clausola di «normalizzazione» – contestazione di una prescrizione di gara in sede di aggiudicazione

**RtiD N. 25/II-2014** (TRAM 10.3.2014 N. 52.2013.452)  
Commesse pubbliche – concorso di progettazione – anonimato

**RtiD N. 26/II-2014** (TRAM 3.3.2014 N. 52.2013.495)  
Commesse pubbliche – prescrizioni di forma – firma dell'offerta

**RtiD N. 27/II-2014** (CdS 11.2.2014 N. 790)  
Picchettatura di progetto stradale su fondo privato

**RtiD N. 28/II-2014** (CdS 19.2.2014 N. 920)  
Segnaletica stradale adottata da un comune – competenza

**RtiD N. 29/II-2014** (TRAM 12.2.2014 N. 90.2011.38)  
Piano regolatore – decisione di accertamento del limite del bosco – procedura

**RtiD N. 30/II-2014** (TRAM 27.4.2014 N. 52.2013.224)  
Autorizzazione straordinaria per l'apertura domenicale e nei giorni festivi dei negozi – rinnovo – requisiti – attrattività economica – centro commerciale

**RtiD N. 31/II-2014** (TF 25.3.2014 N. 2C\_1022/2013)  
Esigenza di titoli di studio riconosciuti per poter ottenere l'autorizzazione ad esercitare la professione

di fiduciario

**RtiD N. 32/II-2014** (TRAM 27.2.2014 N. 52.2013.331)

Autorizzazione per l'esercizio alla professione di fiduciario commercialista –riconoscimento delle qualifiche professionali conseguite all'estero

**RtiD N. 33/II-2014** (TF 19.12.2013 N. 1C\_662/2013)

Finestra – nozione – accertamento arbitrario

**RtiD N. 34/II-2014** (TRAM 6.11.2013 N. 52.2013.277)

Cittadinanza – naturalizzazione – idoneità – condanna penale

**RtiD N. 35/II-2014** (TAF 6.12.2013 N. C-1509/2012)

Asilo – caso di rigore grave – figli minorenni e maggiorenni con scolarizzazione importante in Svizzera

**RtiD N. 36/II-2014** (TF 13.11.2013 N. 2C\_1014/2012)

Diritto di firma del Capo della Sezione Tariffa e Regimi doganali

**RtiD N. 37/II-2014** (TF 30.12.2013 N. 2C\_1183/2012, 2C\_868/2013)

Autorità cantonale di ultima istanza con natura di tribunale superiore – Commissione indipendente di ricorso dell'USI e della SUPSI

**RtiD N. 38/II-2014** (CdS 27.11.2013 N. 6282)

Prezzo massimo non esorbitante – contestazione

**RtiD N. 39/II-2014** (TF 27.2.2014 N. 6B\_869/2013, 6B\_871/2013)

Concorrenza sleale – allegazione denigratoria nei confronti di un quotidiano

**RtiD N. 40/II-2014** (CRP 4.12.2013 N. 60.2013.269)

Commutazione di multe in pene detentive sostitutive

**RtiD N. 41/II-2014** (CARP 26.11.2013 N. 17.2013.61)

Assassinio e vari reati di natura pecuniaria – commisurazione della pena – concorso di reati – pena detentiva a vita

**RtiD N. 42/II-2014** (CARP 28.3.2014 N. 17.2013.255)

Condizioni per il collocamento in un'istituzione per giovani adulti – determinazione della pericolosità – principio di sussidiarietà fra le misure

**RtiD N. 43/II-2014** (CRP 16.12.2013 N. 60.2013.265)

Penitenziario aperto – prassi ticinese illegale

**RtiD N. 44/II-2014** (CARP 2.4.2014 N. 17.2013.260, 17.2014.8)

Rapina aggravata – arma pericolosa – falsità in documenti – abuso di carte di credito

**RtiD N. 45/II-2014** (TF 10.2.2014 N. 6B\_1005/2013, 6B\_1047/2013)

Truffa processuale e falsità in documenti – indebito profitto

**RtiD N. 46/II-2014** (CARP 25.2.2014 N. 17.2013.220)

Principio accusatorio – impedimento di atti dell'autorità

**RtiD N. 47/II-2014** (TPF 16.1.2014 N. BG.2013.26)

Conflitto in materia di foro – consultazione preventiva

**RtiD N. 48/II-2014** (CRP 11.3.2014 N. 60.2013.398)  
Gratuito patrocinio – competenza del PP – sospensione del procedimento

**RtiD N. 49/II-2014** (TPF 13.12.2013 N. BB.2013.92-93)  
Polizia delle udienze – rettifiche del verbale

**RtiD N. 50/II-2014** (TF 5.11.2013 N. 6B\_855/2013)  
Sentenza notificata oltre i termini legali

**RtiD N. 51/II-2014** (CRP 30.4.2014 N. 60.2014.21)  
Designazione difensore d'ufficio – scelta – effetti

**RtiD N. 52/II-2014** (CRP 11.11.2013 N. 60.2013.258)  
Retribuzione del difensore d'ufficio – competenza

**RtiD N. 53/II-2014** (TF 5.2.2014 N. 1B\_3/2014)  
Sequestro – acquisizione in buona fede

**RtiD N. 54/II-2014** (TPF 23.1.2014 N. SK.2013.31)  
Intercettazioni telefoniche (o ambientali) in un idioma straniero  
Obbligo di presentare un fascicolo ordinato, completo e direttamente fruibile

**RtiD N. 55/II-2014** (CRP 9.1.2014 N. 60.2013.454)  
Rigetto di un'istanza probatoria – reclamo possibile ?

**RtiD N. 56/II-2014** (TPF 22.1.2014 N. BB.2013.128)  
Confisca in caso di abbandono del procedimento – presunzione di innocenza

**RtiD N. 57/II-2014** (TPF 9.5.2014 N. BB.2014.4)  
Confisca in caso di abbandono del procedimento – sentenza estera passata in giudicato

**RtiD N. 58/II-2014** (CRP 6.2.2014 N. 60.2013.324)  
Abbandono del procedimento – competenza di un'autorità collegiale

**RtiD N. 59/II-2014** (CRP 13.12.2013 N. 60.2013.419)  
Decisione di carcerazione di sicurezza – competenza della CRP

**RtiD N. 60/II-2014** (TF 12.12.2013 N. 6B\_291/2013)  
Indennizzo rifiutato – violazione della presunzione di innocenza

**RtiD N. 61/II-2014** (TPF 4.12.2013 N. BV.2012.3-8+BV.2012.9)  
Sequestro d'immobili – valori di stima e proporzionalità

**RtiD N. 62/II-2014** (CARP 12.2.2014 N. 17.2013.162)  
Frode doganale – dichiarazione dei prodotti agricoli importati nel periodo libero

**RtiD N. 63/II-2014** (TF 21.3.2014 N. 1C\_668/2013)  
Accesso sufficiente – strada di quartiere

**RtiD N. 64/II-2014** (TF 4.4.2014 N. 1C\_2/2014)

Indennità chieste da azionisti e dipendenti per la cessazione dell'attività della SA dovuta all'espropriazione

**RtiD N. 65/II-2014** (CARP 20.1.2014 N. 17.2013.167)

Infrazione grave alle norme sulla circolazione stradale – modalità di controllo della velocità mediante veicolo inseguitore

**RtiD N. 66/II-2014** (TF 6.11.2013 N. 1C\_460/2013)

Danni provocati ad un'abitazione dai lavori di scavo di una galleria – prova a futura memoria non eseguita

**RtiD N. 67/II-2014** (TAF 6.1.2014 A-1876/2013)

Modifica dei contratti di lavoro dei dipendenti delle FFS a seguito dell'entrata in vigore del nuovo CCL FFS 2011 – presupposti processuali per ricorrere – potere d'apprezzamento del Tribunale amministrativo federale

**RtiD N. 68/II-2014** (TAF 12.3.2014 A-6508/2012)

Procedura d'approvazione dei piani – allungamento della pista dell'aeroporto di Lugano-Agno – diritto di esaminare pareri e preavvisi federali e cantonali – oneri disposti nella decisione di approvazione dei piani – entità del progetto e conformità ai piani settoriali e alla legislazione federale

**RtiD N. 69/II-2014** (TF 1.11.2013 N. 2C\_195/2013)

Tasse di ricezione radiotelevisive – residenza secondaria

**RtiD N. 70/II-2014** (TRAM 25.2.2014 N. 52.2012.149)

Inquinamento delle acque – danni provocati alla fauna ittica – natura della controversia – determinazione del danno

**RtiD N. 71/II-2014** (TCA 11.12.2013 N. 30.2013.12+48)

Lavoratore straniero attivo in Svizzera su chiamata – qualifica contributiva

**RtiD N. 72/II-2014** (TCA 4.12.2013 N. 30.2013.41)

Diniego del diritto a una rendita per vedovo

**RtiD N. 73/II-2014** (TF 30.1.2014 N. 9C\_903/2013)

Rinvio del diritto alla rendita di vecchiaia – richiesta tardiva

**RtiD N. 74/II-2014** (TF 28.11.2013 N. 9C\_501/2013)

Calcolo del grado di invalidità – reddito da valido – dati statistici con riferimento a un settore economico specifico

**RtiD N. 75/II-2014** (TF 19.2.2014 N. 9C\_767/2013)

Esclusione di un arrotondamento per difetto del grado di incapacità lavorativa per ragioni pratiche

**RtiD N. 76/II-2014** (TF 26.12.2013 N. 9C\_658/2013)

Soppressione della rendita d'invalidità – nuova insorgenza dell'invalidità per altri motivi – termine di attesa di sei mesi dalla domanda

**RtiD N. 77/II-2014** (TCA 6.11.2013 N. 32.2013.32)

Beneficiario di un assegno per grande invalido di grado elevato dell'AI – contributo per l'assistenza

**RtiD N. 78/II-2014** (TCA 18.12.2013 N. 33.2013.5)

Calcolo della prestazione complementare – importo della pigione – coabitazione con la proprietaria dell'appartamento

**RtiD N. 79/II-2014** (TCA 20.2.2014 N. 34.2013.1)

Divorzio – accredito straordinario di un importo unico da parte del datore di lavoro dell'ex marito durante il matrimonio – importo dell'avere di previdenza acquisito durante il matrimonio soggetto a divisione

**RtiD N. 80/II-2014** (TCA 4.11.2013 N. 36.2013.12)

Esame genetico – costo non a carico dell'assicuratore malattie

**RtiD N. 81/II-2014** (TCA 21.11.2013 N. 36.2010.72+36.2011.94)

Danno dentario a seguito di un infortunio subito da uno studente minorenne – cura inadeguata – esclusione dell'assunzione delle spese da parte dell'assicuratore LAMal

**RtiD N. 82/II-2014** (TF 25.2.2014 N. 9C\_316/2013)

Assunzione di corticosteroidi – parodontopatia – costi per cure dentarie non a carico dell'assicuratore malattie

**RtiD N. 83/II-2014** (TF 27.11.2013 N. 9C\_572/2013)

Medicamento utilizzato per scopi «al di fuori dell'etichetta» – assunzione del costo da parte dell'assicuratore malattia

**RtiD N. 84/II-2014** (TCA 9.1.2014 N. 35.2013.43)

Comotio cerebri a seguito di un pugno al volto – sintomatologia non oggettivabile – inesistenza di un nesso di causalità adeguata

**RtiD N. 85/II-2014** (TF 20.2.2014 N. 8C\_671/2013)

Calcolo del grado di incapacità al guadagno – reddito ipotetico da invalido con riferimento a un settore economico specifico – indicizzazione dei salari

**RtiD N. 86/II-2014** (TCA 13.3.2014 N. 35.2013.8)

Formazione professionale interrotta a seguito di un infortunio – diniego del diritto a una rendita d'invalidità e a prestazioni sanitarie – entità dell'indennità per menomazione dell'integrità – disturbi psichici – interessi moratori

**RtiD N. 87/II-2014** (TCA 16.4.2014 N. 40.2013.1)

Ripresa dell'attività lavorativa accessoria – sospensione dell'indennità per maternità

**RtiD N. 88/II-2014** (TCA 25.11.2013 N. 38.2013.29)

Inadempimento del periodo minimo di contribuzione – sorveglianza dei lavori di ristrutturazione di un esercizio pubblico – esclusione di un'attività soggetta a contribuzione

**RtiD N. 89/II-2014** (TCA 19.2.2014 N. 38.2013.46)

Diniego del diritto ad assegni di formazione – esclusione di un collocamento difficile per motivi del mercato del lavoro – pubblicazione della sentenza

**RtiD N. 90/II-2014** (TF 15.4.2014 N. 8C\_921/2013)

Diniego del diritto a indennità di disoccupazione – guadagno assicurato nullo – immissione diretta degli interi salari nella società

**RtiD N. 91/II-2014** (TF 12.5.2014 N. 1C\_176/2014)

Estradizione all'Italia non sottoposta all'ottenimento di una garanzia formale malgrado il sovraffollamento dei penitenziari italiani comportante il rischio di una violazione dell'art. 3 CEDU

**RtiD N. 92/II-2014** (TF 27.11.2013 N. 2C\_607/2013)

Diritto di rimanere in Svizzera di una cittadina bosniaca dopo il decesso del marito, cittadino spagnolo con permesso di domicilio CE/AELS

**RtiD N. 1t/II-2014** (CDT 14.3.2014 N. 80.2013.292/293)

Reddito imponibile – sussidio del Fondo Nazionale Svizzero per la ricerca scientifica (FNS) – incoraggiamento della carriera accademica – non sussidio d'assistenza

**RtiD N. 2t/II-2014** (CDT 31.7.2013 N. 80.2012.270/271 (con sentenza del 3.4.2014, N. 2C\_826/2013 e 2C\_827/2013, il Tribunale federale ha respinto un ricorso dei contribuenti, nella misura in cui era ammissibile))

Reddito dell'attività lucrativa indipendente – utile in capitale – conferimento di una partecipazione commerciale in una società di nuova costituzione – realizzazione delle riserve occulte

**RtiD N. 3t/II-2014** (CDT 10.2.2014 N. 80.2012.247/248)

Reddito dell'attività lucrativa indipendente – sostanza privata o commerciale – partecipazione sociale – direttore commerciale di una società costituisce un'altra società – deduzione della perdita

**RtiD N. 4t/II-2014** (CDT 4.6.2014 N. 80.2013.290/291)

Deduzioni – spese professionali – perfezionamento – psicologo dipendente dello Stato che si sottopone a sedute di psicoterapia per poter esercitare la psicoterapia in proprio – formazione professionale

**RtiD N. 5t/II-2014** (CDT 27.1.2014 N. 80.2011.133)

Deduzioni – spese di amministrazione della sostanza mobiliare privata – non costi per consulenza titoli – forfait – onere della prova di costi superiori – flat fee riscossa da una banca

**RtiD N. 6t/II-2014** (CDT 13.1.2014 N. 80.2012.233/234)

Deduzioni – interessi passivi – mutuo ipotecario garantito da un immobile dei genitori – finanziamento di lavori di rinnovo della casa dei genitori – non elusione fiscale

**RtiD N. 7t/II-2014** (CDT 27.3.2014 N. 80.2013.270/271)

Utili di liquidazione – imposta annua intera – cessazione dell'attività lucrativa indipendente per età o invalidità – riserve occulte – riscatto fittizio nella previdenza – limite di età

**RtiD N. 8t/II-2014** (CDT 12.2.2014 N. 80.2011.148)

Assoggettamento illimitato – persona giuridica – sede statutaria o amministrazione effettiva – società che offre servizi di intestazione fiduciaria di beni a clienti di una fiduciaria – sede formale a Zugo

**RtiD N. 9t/II-2014** (CDT 31.7.2013 N. 80.2012.185 (con sentenza del 6.3.2014, N. 2C\_830/2013, il Tribunale federale ha respinto un ricorso della contribuente, nella misura in cui era ricevibile))

Imposta sugli utili immobiliari – alienazioni imponibili – cessione di partecipazioni in società immobiliari – prima quota del 49% poi rimanente 51%

**RtiD N. 10t/II-2014** (CDT 13.6.2014 N. 80.2013.106)

Imposta sugli utili immobiliari – valore di alienazione – simulazione di prezzo – contratto non necessariamente nullo se adempiuto – incasso in nero solo da parte di un comproprietario

**RtiD N. 11t/II-2014** (CDT 27.1.2014 N. 80.2013.206/207)

Procedura – revoca di una decisione – solo entro la scadenza del termine di impugnazione – errore dell'Ufficio di tassazione – restituzione dell'eccedenza d'imposta in base alla tassazione revocata

**RtiD N. 12t/II-2014** (CDT 4.6.2014 N. 80.2013.166)

Procedura – contestazione del conguaglio d'imposta – diritto di interporre ricorso ad un'autorità giudiziaria – competenza della Camera di diritto tributario

**RtiD N. 13t/II-2014** (CDT 27.3.2014 N. 80.2013.105)

Imposta cantonale di bollo – istromenti – valore – compravendita con comodato a favore del venditore – prestazione aggiuntiva – quantificazione del valore

**RtiD N. 14t/II-2014** (CDT 14.4.2014 N. 80.2013.305)

Imposta cantonale di bollo – istromenti – costituzione, estensione e aumento di pegni immobiliari – non semplice estensione del pegno in caso di riunione di fondi dello stesso proprietario

**RtiD N. 15t/II-2014** (TF 28.5.2014 N. 2C\_50/2014 e 2C\_51/2014)

Doppia imposizione intercantonale – assoggettamento illimitato – domicilio – vedovo con importante patrimonio immobiliare nel Cantone – trasferimento nel Canton Svitto

**RtiD N. 16t/II-2014** (CDT 27.3.2014 N. 80.2014.57)

Reddito della sostanza mobiliare – dividendo – erogazione negli anni seguenti la delibera – momento della realizzazione – delibera dell'assemblea – incongruenza con l'imposta preventiva

**RtiD N. 17t/II-2014** (TF 3.4.2014 N. 2C\_876/2012 e 2C\_877/2012)

Reddito della sostanza mobiliare – distribuzione dissimulata di utile – procedure esecutive nei confronti di società vicine – acquisto di crediti e azioni agli incanti pubblici

**RtiD N. 1c/II-2014** (II CCA 5.11.2013 N. 12.2013.132)

Azione di consegna di utile per concorrenza sleale – competenza per materia in vertenza di valore superiore a fr. 30 000.– nullità della decisione emanata dal Pretore

**RtiD N. 2c/II-2014** (II CCA 4.7.2013 N. 12.2012.52 (il TF ha confermato il 10.2.2014 4A\_427/2013))

Responsabilità del notaio – obbligo di informazione in compravendita immobiliare

**RtiD N. 3c/II-2014** (TF 27.1.2014 N. 4A\_292/2013)

Contratto collettivo di lavoro – Regolamento per il personale occupato presso gli Istituti dell'EOC (ROC/EOC/TI) – arbitrato interno – tribunale arbitrale – impugnabilità di decisioni concernenti il rapporto di lavoro

**RtiD N. 4c/II-2014** (I CCA 30.12.2013 N. 11.2011.185)

Protezione dell'unione coniugale – reddito di un lavoratore indipendente

**RtiD N. 5c/II-2014** (I CCA 7.4.2014 N. 11.2011.94)

Mantenimento del figlio da parte dei genitori – definizione del fabbisogno in denaro

**RtiD N. 6c/II-2014** (CDP 24.4.2014 N. 9.2013.197)

Fissazione dell'indennità del curatore

**RtiD N. 7c/II-2014** (CDP 11.3.2014 N. 9.2013.175)

Presupposti per l'istituzione di una curatela – principio inquisitorio illimitato

**RtiD N. 8c/II-2014** (CDP 28.1.2014 N. 9.2013.286)



Diritto di essere sentito prima di sostituire il curatore – legittimazione attiva al reclamo di persone vicine – facoltà di riesame dell'autorità di protezione

**RtiD N. 9c/II-2014** (I CCA 6.11.2013 N. 11.2012.47)

Certificato ereditario – provvisorietà dell'accertamento relativo alla qualità di erede

**RtiD N. 10c/II-2014** (I CCA 20.2.2014 N. 11.2014.11)

Rinuncia alla successione – effetti della dichiarazione e proroga del termine

**RtiD N. 11c/II-2014** (I CCA 30.4.2014 N. 11.2012.65)

Divisione ereditaria – indennizzo dovuto da un erede agli altri eredi per l'uso esclusivo di un fondo prima della divisione e indennizzo dovuto a tale erede dagli altri eredi per la manutenzione del fondo medesimo

**RtiD N. 12c/II-2014** (I CCA 29.1.2014 N. 11.2011.181)

Servitù di condotta necessaria

**RtiD N. 13c/II-2014** (TF 12.3.2014 N. 5A\_223/2013)

Accesso necessario

**RtiD N. 14c/II-2014** (I CCA 16.1.2014 N. 11.2011.30)

Cancellazione di una servitù senza utilità fin dall'inizio

**RtiD N. 15c/II-2014** (I CCA 27.12.2013 N. 11.2012.44)

Iscrizione definitiva di ipoteca legale degli artigiani e imprenditori – legittimazione passiva

**RtiD N. 16c/II-2014** (II CCA 12.11.2013 N. 12.2012.215)

Contratto di assicurazione LCA – interpretazione di una clausola assicurativa particolare e delle condizioni generali di assicurazione – capacità di guadagno in una professione sportiva – calcolo delle prestazioni in caso di incapacità parziale

**RtiD N. 17c/II-2014** (II CCA 11.11.2013 N. 12.2012.149)

Contratto estimatorio (natura e caratteristiche) relativo a un autoveicolo – potere sull'oggetto del consegnatario

**RtiD N. 18c/II-2014** (II CCA 31.1.2014 N. 12.2011.224)

Azione parziale – contratto di assegno – valuta del debito – mutazione tardiva dell'azione

**RtiD N. 19c/II-2014** (II CCA 22.8.2013 N. 12.2012.96)

Azione in responsabilità della banca per versamento a persona non legittimata – prescrizione della pretesa e sospensione della prescrizione – riconoscimento ed esecuzione di una sentenza italiana in Svizzera (exequatur) – violazione degli obblighi di diligenza e fedeltà da parte di una banca in una successione italiana litigiosa

**RtiD N. 20c/II-2014** (TF 11.3.2014 N. 4A\_413/2013 (= DTF 140 III 200))

Precontratto di vendita immobiliare – vizio di forma – abuso di diritto – culpa in contrahendo e pena convenzionale

**RtiD N. 21c/II-2014** (II CCA 12.2.2014 N. 12.2013.124)

Contratto di lavoro – delimitazione del diritto di accesso del lavoratore al proprio fascicolo personale – redazione del certificato completo di lavoro in caso di disaccordo – determinazione del valore litigioso

**RtiD N. 22c/II-2014** (CCR 3.3.2014 N. 16.2013.5)  
Contratto di lavoro – fine del rapporto di lavoro

**RtiD N. 23c/II-2014** (TF 20.11.2013 N. 4C\_3/2013, 4C\_4/2013 (parz. pubbl. in DTF 140 III 59))  
Contratto normale di lavoro con salario minimo – dumping salariale – legittimazione ricorsuale – autorità competente in Ticino – offerte abusive

**RtiD N. 24c/II-2014** (II CCA 26.7.2013 N. 12.2011.171)  
Appalto – elementi soggettivamente essenziali del contratto – interpretazione

**RtiD N. 25c/II-2014** (II CCA 4.6.2013 N. 12.2011.146)  
Compravendita di casa in costruzione – garanzia per difetti – minor valore

**RtiD N. 26c/II-2014** (II CCA 20.9.2013 N. 12.2012.97)  
Contratto di appalto – momento della consegna dell’opera – dovere di verifica e di notifica dei difetti – intempestività di una notifica di difetti in relazione a lavori da metalcostruttore

**RtiD N. 27c/II-2014** (II CCA 18.4.2013 N. 12.2011.119 (il Tribunale federale ha respinto il ricorso in materia civile il 16.4.2014 4A\_273/2013))  
Mandato – onorario per l’allestimento di una perizia – mancato adeguamento del preventivo

**RtiD N. 28c/II-2014** (II CCA 28.10.2013 N. 12.2013.44)  
Accertamento dell’inesistenza del debito – contratto di mandato in ambito fiscale («Obtaining a tax favorable lump sum tax ruling») – mercede – onere della prova – inadempimento

**RtiD N. 29c/II-2014** (II CCA 17.12.2013 N. 12.2012.124)  
Avvocato – mandato di consulenza fiscale – esistenza del contratto

**RtiD N. 30c/II-2014** (II CCA 11.3.2013 N. 12.2011.101 (il TF ha respinto il 25.11.2013 4A\_248/2013 il ricorso in materia civile))  
Responsabilità del medico – onere della prova – violazione delle regole dell’arte (operazione ad un’anca) – attendibilità della perizia giudiziaria – procedura di gratuito patrocinio e ripetibili

**RtiD N. 31c/II-2014** (II CCA 26.6.2013 N. 12.2011.167 (il TF ha respinto il 21.1.2014 4A\_405/2013 il ricorso in materia civile))  
Gestione patrimoniale – responsabilità della banca – calcolo del danno – benchmark

**RtiD N. 32c/II-2014** (II CCA 18.11.2013 N. 12.2013.71)  
Ricusazione del perito giudiziario – criteri – imparzialità e idoneità (infondati) – reclamo contro la decisione negativa del Pretore – negata la violazione del diritto di essere sentito

**RtiD N. 33c/II-2014** (III CCA 22.11.2013 N. 13.2013.69)  
Presupposti processuali – rappresentanza processuale a titolo professionale – autorizzazione di un’associazione a rappresentare in giudizio

**RtiD N. 34c/II-2014** (TF 8.1.2014 N. 4A\_53/2013 )  
Procedura di ammissione dell’azione di chiamata in causa – motivazione dell’istanza di chiamata in causa

**RtiD N. 35c/II-2014** (III CCA 15.1.2014 N. 13.2013.100)  
Cauzione processuale – spese giudiziarie relative a precedenti procedure – ammontare della cauzione – calcolo del valore di causa

**RtiD N. 36c/II-2014** (CEF 31.10.2013 N. 14.2013.125)

Ripetibili – richiesta di attribuzione necessaria

**RtiD N. 37c/II-2014** (III CCA 23.1.2014 N. 13.2013.91)

Gratuito patrocinio – vincolatività per il giudice dell'indicazione del patrocinatore – onorario dovuto al patrocinatore in regime di gratuito patrocinio – spese di trasferta

**RtiD N. 38c/II-2014** (II CCA 20.8.2013 N. 12.2012.31 (il TF ha respinto il ricorso in materia civile il 10.3.2014 4A\_474/2013))

Indebito arricchimento – banca – conto risparmio – prelevamento del procuratore – «stato di necessità probatoria»

**RtiD N. 39c/II-2014** (III CCA 15.1.2014 N. 13.2013.97)

Diritto delle parti di partecipare all'assunzione delle prove

**RtiD N. 40c/II-2014** (CCR 8.4.2014 N. 16.2014.11)

Procedura di conciliazione – richiesta di giudizio

**RtiD N. 41c/II-2014** (III CCA 15.1.2014 N. 13.2013.97)

Ammissibilità del richiamo di documenti quando la parte ne è in possesso

**RtiD N. 42c/II-2014** (II CCA 17.12.2013 N. 12.2013.148)

Tutela giurisdizionale dei casi manifesti – espulsione di conduttore in mora dopo disdetta straordinaria tempestivamente contestata – situazione debitoria non chiara – istanza irricevibile

**RtiD N. 43c/II-2014** (I CCA 5.2.2014 N. 11.2010.118)

Divorzio su richiesta comune – omologazione della convenzione impugnata da un coniuge

**RtiD N. 44c/II-2014** (CEF 27.2.2014 N. 15.2013.114)

Asta – legittimazione ricorsuale

**RtiD N. 45c/II-2014** (CEF 14.4.2014 N. 14.2011.136)

Valore litigioso pertinente – requisiti di motivazione – tardività della risposta

**RtiD N. 46c/II-2014** (CEF 4.11.2013 N. 15.2013.93)

Notifica di un precetto esecutivo – conflitto di interessi

**RtiD N. 47c/II-2014** (CEF 7.2.2014 N. 15.2013.110)

Notifica del precetto esecutivo al domicilio estero dell'escusso

**RtiD N. 48c/II-2014** (CEF 3.12.2013 N. 15.2013.109)

Beni appartenenti a una comunione ereditaria – legittimazione dell'esecutore testamentario

**RtiD N. 49c/II-2014** (CEF 11.2.2014 N. 15.2013.116)

Indicazioni generiche in merito alla causa del credito

**RtiD N. 50c/II-2014** (CEF 19.11.2013 N. 15.2013.111)

Ritiro dell'opposizione

**RtiD N. 51c/II-2014** (TF 6.12.2013 N. 5D\_169/2013)

Potere di cognizione del giudice del rigetto definitivo dell'opposizione

**RtiD N. 52c/II-2014** (CEF 28.8.2013 N. 14.2013.111 (il TF ha respinto il ricorso in materia civile interposto dal ricorrente contro questa sentenza con decisione 3.2.2014 inc. 5D\_190/2013).)  
Eccezioni presentate dall'escusso relative ad una decisione pronunciata in Italia

**RtiD N. 53c/II-2014** (CEF 13.2.2014 N. 14.2013.210)  
Credito sottoposto a condizione sospensiva – onere della prova

**RtiD N. 54c/II-2014** (CEF 24.4.2014 N. 14.2014.2)  
Ritiro parziale dell'opposizione – stralcio della causa dai ruoli

**RtiD N. 55c/II-2014** (CCR 12.2.2014 N. 16.2012.61)  
Foro in caso di azione di disconoscimento di debito promossa da debitrice domiciliata all'estero

**RtiD N. 56c/II-2014** (CEF 18.11.2013 N. 15.2013.100)  
Minimo di esistenza comune di coniugi separati

**RtiD N. 57c/II-2014** (CEF 18.11.2013 N. 15.2013.60)  
Verbale di pignoramento – oneri ipotecari

**RtiD N. 58c/II-2014** (CEF 27.2.2014 N. 15.2013.81)  
Indennità assicurative – estensione del pegno

**RtiD N. 59c/II-2014** (CEF 23.12.2013 N. 14.2013.212)  
Autofallimento di una persona giuridica – abuso di diritto ?

**RtiD N. 60c/II-2014** (CEF 13.11.2013 N. 15.2013.95)  
Dovere d'informare l'ufficio dei fallimenti – nozione di «altre carte di qualche importanza del fallito»

**RtiD N. 61c/II-2014** (CEF 14.3.2014 N. 15.2013.118)  
Imposte – debito della massa (spese di realizzazione del pegno)

**RtiD N. 62c/II-2014** (CEF 27.3.2014 N. 15.2014.21)  
Sequestro – decorrenza del termine di convalida

**RtiD N. 63c/II-2014** (CEF 19.11.2013 N. 14.2013.104)  
«Provvisoria» ex art. 539 n. 2 CPPit – exequatur – esecuzione a convalida del sequestro

**RtiD N. 64c/II-2014** (CEF 14.1.2014 N. 15.2013.115)  
Elenco oneri – grado indicato nell'insinuazione

**RtiD N. 65c/II-2014** (CEF 29.1.2014 N. 15.2013.126)  
Dispensa all'escutente aggiudicatario di pagare a contanti il prezzo di aggiudicazione

**RtiD N. 66c/II-2014** (I CCA 20.3.2014 N. 11.2012.159)  
Foro del divorzio – competenza del giudice svizzero

**RtiD N. 67c/II-2014** (CEF 8.1.2014 N. 15.2013.112 (il TF ha respinto il ricorso in materia civile interposto dal ricorrente contro questa sentenza con decisione 13.2.2014 inc. 5A\_35/2014))  
Esecuzione forzata sugli aeromobili

**RtiD N. 68c/II-2014** (II CCA 25.11.2013 N. 12.2013.26)

Riconoscimento ed esecutività di sentenza estera – condanna provvisoria al pagamento in una procedura penale italiana

**RtiD N. 69c/II-2014** (CEF 5.3.2014 N. 14.2013.202)

Rigetto definitivo dell'opposizione fondato su un decreto ingiuntivo italiano

**RtiD N. 70c/II-2014** (CEF 29.11.2013 N. 14.2013.138)

Exequatur – assenza di notifica della decisione estera nello Stato d'origine